



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

CBD/SBSTTA/21/1/Add.1
23 May 2017

ORIGINAL: ENGLISH

科学、技术和工艺咨询附属机构
第二十一次会议
2017年12月11日至14日，加拿大蒙特利尔
临时议程项目 2 *

附加说明的临时议程

导言

1. 根据《公约》第 25 条设立的科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）的第二十一次会议将于 2017 年 12 月 11 日至 14 日在加拿大蒙特利尔议会大厦举行。与会代表的登记将于 2017 年 12 月 10 日星期日上午 10 时起开始办理。
2. 本文件的目的是为了便利各缔约方和观察员为会议做筹备工作。

项目 1. 会议开幕

3. 本次会议将于 2017 年 12 月 11 日上午 10 时开幕。科咨机构主席和执行秘书将发言。

项目 2. 组织事项

选举主席团成员

4. 根据其议事规则第 26 条第 3 款，缔约方大会于 2016 年 12 月在墨西哥坎昆举行的第十三届会议上选举 Theresa Mundita S. Lim 女士（菲律宾）为科咨机构主席，任期至缔约方大会第十四届会议。
5. 科咨机构第十九次和第二十次会议举行的选举后，科咨机构第二十一次会议主席团除主席外，组成将如下：Eugenia Arguedas Montezuma 女士（哥斯达黎加）、Lourdes Coya de la Fuente 女士（古巴）、Hendrik Segers 先生（比利时）、Norbert Bärlocher 先生（瑞士）、Prudence Tangham Galega 女士（喀麦隆）、Samuel Dieme 先生（塞内加尔）、Yousef S. Al-Hafedh 先生（沙特阿拉伯）、Aleksandar Mijović 先生（黑山）和 Sergiy I. Gubar 先生（乌克兰）。

*CBD/SBSTTA/21/1。

6. 为了实现主席团内任期交错，科咨机构将选举 5 名新成员在主席团任职，从第二十一次会议结束时开始，至第二十三次会议结束时为止，以取代瑞士、古巴、喀麦隆、黑山和萨摩亚的成员。

通过议程和工作安排

7. 执行秘书与主席团协商，编写了科咨机构第二十一次会议的临时议程草案。¹

8. 将请科咨机构审议第二十一次会议临时议程（CBD / SBSTTA / 21/1）以便通过，并商定拟议的工作安排（CBD / SBSTTA / 21/1 / Add. 1，附件一）。科咨机构第二十一次会议，如工作安排所反映，将与第 8（j）和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组第十次会议同时举行。

9. 根据缔约方大会通过的预算，² 建议所有议程项目均在全体会议上审议（见附件一）。按照缔约方大会的各项决定，并考虑到附属机构第十七、第十八、第十九和第二十次会议的经验，特定的议程项目可由主旨发言或专家小组进行介绍。³

10. 附件二提供了会前文件清单。文件、包括含有科学评估的文件将视情况需要由同行进行评审。

项目 3. 2050 年生物多样性远景设想以及爱知生物多样性指标与可持续发展目标之间的联系

11. 根据第 XII / 31 号决定通过的缔约方大会多年期工作方案，缔约方大会第十四届会议将审议“关于生物多样性 2050 年远景的长期战略方向”。“与大自然和谐相处”，其中“到 2050 年，生物多样性受到重视、得到保护、恢复和合理利用，维持生态系统服务，实现一个可持续的健康的地球，所有人民都能共享重要惠益”。⁴ 科咨机构可协助缔约方会议筹备这一项目，该项目预计将有助于编制《2011-2020 年生物多样性战略计划》的后续行动及相关的执行手段，包括资源调动，缔约方大会在 2020 年第十五届会议上将对对此进行审议。⁵

12. 缔约方大会第 XIII / 1 号决定第 35 段请执行秘书就爱知生物多样性指标与可持续发展目标之间的关系，包括差距分析，编写进一步的评估，供科咨机构审议。

13. 科咨机构将收到执行秘书与多个伙伴合作编写的一份说明，提供与生物多样性有关的设想和其他科学和技术资料，包括借鉴为编写第三版和第四版《全球生物多样性展望》工作提供的资料（CBD / SBSTTA / 21/2），并辅之以借鉴以前的分析含有的资料做出的对《2011-2020 年生物多样性战略计划》要素同可持续发展目标之间联系的评估（SBSTTA / 21/2 / Add.1）。

¹ 缔约方大会第十二届会议设立了执行问题附属机构，并具体规定，执行问题附属机构和科学、技术和工艺咨询附属机构在执行各自职能时应铭记各自的作用和职能，以确保其工作的互补性并避免重叠（见第 XII / 26 号决定，附件）。在编制各议程项目时，将充分考虑到这一点。

² 参见第 XIII/32 号决定。

³ 将与科学，技术和工艺咨询附属机构主席团协商制定详细计划，并在会前早早将计划和介绍人的姓名和介绍范围通报各缔约方。

⁴ 第 X/2 号决定作为《生物多样性战略》的一部分通过的 2050 年远景是“与大自然和谐相处”，其中“到 2050 年，生物多样性受到重视、得到保护、恢复和合理利用，维持生态系统服务，实现一个可持续的健康的地球，所有人民都能共享重要惠益”。

⁵ 参见 UNEP/CBD/COP/12/26。

14. 邀请科咨机构审议这些文件，并酌情提出结论和建议，供执行问题附属机构第二次会议和缔约方大会第十四届会议审议。

项目 4. 可持续野生生物管理：关于实现更可持续的食用森林猎物部门的指导意见

15. 缔约方大会认识到已经根据《公约》为改进野生生物管理，包括食用森林猎物猎取方法的可持续性，开展了大量工作，缔约方大会在第 XIII / 8 号决定中指出野生生物的可持续利用问题与其他部门相互交织，需要采取战略性的广泛办法，邀请各缔约方在制定和执行国家生物多样性战略和行动计划时利用 2015 年 9 月向南非德班举行的第十四届世界林业大会提交的路线图。

16. 缔约方大会请执行秘书继续与可持续野生生物管理协作伙伴关系的其他成员协作，进一步拟订通过改善治理实现可持续食用森林猎物部门的技术指导，并在资源允许的情况下，开展一些额外活动，提高野生生物保护和执法的机构能力。

17. 在本项目下，科咨机构将收到执行秘书的一份说明(CBD/SBSTTA/21/3)，提供关于这些事项的进展情况报告和改善治理实现更可持续的食用森林猎物部门的技术指导。编制时将顾及《公约》关于习惯性可持续利用的行动计划。

18. 预期科咨机构将审议这些信息，为缔约方大会第十四次会议提出建议。也期待第 8 (j) 条和相关条款工作组第十次会议考虑到这些建议。

项目 5. 生物多样性和人类健康

19. 缔约方大会第十二届和第十三届会议审议了生物多样性与人类健康之间的相互联系（分别为第 XII / 21 号和第 XIII / 6 号决定）。在这方面，第 XIII / 6 号决定依据世界卫生组织和秘书处联合出版的《联系全球优先事项：生物多样性与人类健康，知识状况审查》，为缔约方和其他行为者提供了指导。

20. 缔约方大会第 XIII/6 号决定第 10 段请秘书处与世界卫生组织和其他相关组织协作，通过由秘书处和世界卫生组织共同主持召开的关于生物多样性和人类健康机构间联络组会议，推动和促进执行第 XIII/6 决定以及 XII/21 号决定第 9 段规定的任务，办法包括通过广泛传播《知识状况审查》、制定各种工具包和良好做法指南和支持能力建设。在同一决定中，缔约方大会请执行秘书编写技术指导以支持在应用“一体健康”办法时考虑生物多样性和生态系统管理，并向科学、技术和工艺咨询附属机构提出一份报告。

21. 在本项目下，科咨机构将收到执行秘书的一份说明（CBD / SBSTTA / 21/4），提供关于这些事项和技术指导的进展情况报告，以支持在应用“一体健康”办法时考虑生物多样性和生态系统管理。生物多样性和人类健康机构间联络组第一次会议的全面报告将作为信息文件提供。

22. 科咨机构关于这个项目的结论和建议还可能有助于缔约方大会第十四届会议审议生物多样性在部门内和部门之间，包括卫生部门主流化问题。

23. 预期科咨机构将审议这些信息，并向缔约方大会第十四届会议提出咨询意见和建议。

项目 6. 将生物多样性纳入能源和采矿、基础设施、制造和加工业以及卫生部门的主流：科学和技术考虑因素以及《公约》工作方案的利用

24. 缔约方大会第十三届会议通过了关于生物多样性主流化和纳入部门内和部门之间的全面决定（第 XIII/3 号决定）。此外，2016 年在墨西哥坎昆举行的联合国生物多样性大会高级别会议通过了《坎昆宣言》（UNEP / CBD / COP / 13/24）。该决定为缔约方提供了关于若干事项的指导，并请执行秘书继续与一些伙伴合作。在这次会议上，缔约方大会侧重于农业、林业、渔业和旅游业。会议决定第十四次会议重点关注能源和矿业、基础设施、制造加工业和卫生部门。科学、技术和工艺咨询附属机构以及执行问题附属机构可协助缔约方大会为审议这些问题进行筹备。

25. 在同一决定中，缔约方大会请执行秘书向缔约方大会第十四届会议之前的一次科学、技术和工艺咨询附属机构会议，介绍关于如何最佳利用现有工作方案，参照主流化的需要和《2011-2020 年生物多样性战略计划》，进一步加强执行《公约》的备选方案（第 XIII/3 号决定，第 107 段）。

26. 在本项目下，科咨机构将收到执行秘书的一份说明（CBD / SBSTTA / 21/5），指明与这些部门将生物多样性纳入主流相关的重要科学和技术事项，并指出现有工作方案的相关要素。更多的细节将按需要在信息文件中提供。

27. 预期科咨机构将审议这些信息，为缔约方大会并酌情为执行问题附属机构编写建议。

项目 7. 《全球生物多样性展望》第五版

28. 缔约方大会第十三届会议决定着手编制第五版《全球生物多样性展望》，并概述了其目的、内容和投入（第 XIII / 29 号决定，第 1 段）。它请执行秘书为编写《全球生物多样性展望》第五版以及联合传播战略编制工作计划和拟议预算（第 3 段），并在资金允许的情况下，编写第二版《地方生物多样性展望：土著人民和地方社区对执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》的贡献》（第 2 段）。

29. 科咨机构将收到一份同多个伙伴协作编制第五版《全球生物多样性展望》的工作计划和拟议预算（CBD / SBSTA / 21/6）。该文件将包括与政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台（政府间科学政策平台）和生物多样性相关公约的秘书处共同编写的传播战略摘要。完整的联合沟通战略将作为信息文件提供。将提供另一份信息文件，报告在编制第二版《地方生物多样性展望》方面的进展情况。

30. 预期科咨机构将审查工作计划草案、概算和通信战略草案，以供缔约方大会第十四届会议审议。

项目 8. 评估执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》的政策工具的成效的工具

31. 《公约》第 25 条规定的科学，技术和工艺咨询附属机构的职能之一是“编制有关按照本公约条款所采取各类措施取得的成效的科学和技术评估报告”。

32. 缔约方大会在第 XIII/1 号决定第 29 和 30 段鼓励各缔约方对执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》所采取措施的成效进行评价，并请执行秘书汇编和分析这些信息，并向科学、技术和工艺咨询附属机构和执行问题附属机构提出报告。

33. 科咨机构将收到一份关于用于评估措施或政策工具成效的方法的文件，包括应用中获得的经验教训（CBD/SBSTTA/21/7）。

34. 预期科咨机构将审查这些信息，包括在完成给《公约》的第六次国家报告时可能使用这些信息，并酌情为执行问题附属机构和缔约方大会编写建议。

项目 9. 新的和正在出现的问题

35. 根据科咨机构的工作方式（第 VIII / 10 号决定，附件三）的规定，科咨机构的职能之一是“查明与保护和可持续利用生物多样性相关的新的和正在出现的问题。”

36. 按照第 IX / 29 号决定规定的程序，执行秘书通过一份通知⁶邀请提交新一轮关于同保护和可持续利用生物多样性以及公正和公平地分享利用遗传资源所产生的惠益相关的新的和正在出现的问题的提案。科咨机构不妨在本项目范围内审议和讨论这些建议，并酌情建议将那些符合第 IX / 29 号决定标准的新的和正在出现的问题列入其今后一次会议的议程。

37. 在本项目下，科咨机构将收到执行秘书的一份载有相关信息的说明（CBD / SBSTTA / 21/8）。

38. 预期科咨机构将审查这一信息并为缔约方大会第十四届会议编写建议。

项目 10. 其他事项

39. 在本项目下，将请与会者代表提出与会议有关的其他事项。

项目 11. 通过报告

40. 在本项目下，科咨机构将审议并通过其报告。根据惯例，请附属机构授权报告员在主席的指导和秘书处的协助下，在会后完成最后报告。

项目 12. 会议闭幕

41. 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十一次会议定于 2017 年 12 月 14 日星期四下午 6 时结束。

⁶ 2014 年 2 月第 2015-017 号通知(Ref. No. SCBD/SAM/DC/RH/84326)。

附件一

科学、技术和工艺咨询附属机构第二十一次会议的拟议工作安排

	上午 10 时 – 下午 1 时	下午 3 时 – 6 时
星期一 2017 年 12 月 11 日	<ol style="list-style-type: none"> 1. 会议开幕 2. 组织事项 3. 2050 年生物多样性远景设想以及爱知生物多样性指标与可持续发展目标之间的联系 8. 评估执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》的政策工具的功效的工具 	<ol style="list-style-type: none"> 4. 可持续野生生物管理：关于实现更加可持续的森林猎物部门的指导意见 5. 生物多样性和人类健康 6. 将生物多样性纳入能源和采矿、基础设施、制造和加工业以及卫生部门的主流：科学和技术考虑因素以及《公约》工作方案的利用
星期二 2017 年 12 月 12 日	<ol style="list-style-type: none"> 7. 第五版《全球生物多样性展望》 9. 新的和正在出现的问题 	审议会议室文件
星期三 2017 年 12 月 13 日	科咨机构无会议（8J 工作组 10 次会议）	审议会议室文件 10. 其他事项
星期四 2017 年 12 月 14 日	科咨机构无会议（8J 工作组 10 次会议）	<ol style="list-style-type: none"> 11. 通过报告 12. 会议闭幕

附件二

工作文件清单

文号	标题	议程项目
CBD/SBSTTA/21/1	修订的临时议程	2
CBD/SBSTTA/21/1/Add.1	临时议程说明	2
CBD/SBSTTA/21/2	2050 年生物多样性远景设想	3
CBD/SBSTTA/21/2/Add.1	爱知生物多样性指标与可持续发展目标之间的联系	3
CBD/SBSTTA/21/3	可持续野生生物管理：关于实现更可持续的食用森林猎物部门的指导意见	4
CBD/SBSTTA/21/4	生物多样性和人类健康	5
CBD/SBSTTA/21/5	将生物多样性纳入能源和采矿、基础设施、制造和加工业以及卫生部门的主流：科学和技术考虑因素以及《公约》工作方案的利用	6
CBD/SBSTTA/21/6	《全球生物多样性展望》第五版	7
CBD/SBSTTA/21/7	评估执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》的政策工具的成效的工具	8
CBD/SBSTTA/21/8	新的和正在出现的问题	9
